



AVIS DE PROMULGATION

AVIS PUBLIC est par la présente donné que le conseil municipal, à sa session tenue le 8 avril 2025, a adopté le règlement suivant :

**Règlement 1337-25 –
Règlement autorisant avec conditions les camions-
cuisine sur les propriétés commerciales privées**

AVIS PUBLIC est également donné que le règlement est déposé au bureau de la Directrice générale et greffière-trésorière, sis au 100, chemin d'Old Chelsea, Chelsea (QC) J9B 1C1 et qu'il peut être consulté durant les heures d'ouverture du bureau, de 8 h 30 à midi et de 13 h à 16 h30.

Veuillez noter que tous les avis sont disponibles en ligne au <https://www.chelsea.ca/fr/votre-municipalite/avis-public>

AVIS PUBLIC est aussi donné que le règlement a été adopté par le conseil municipal le 8 avril 2025.

AVIS PUBLIC est aussi donné que conformément au règlement numéro 293-21 régissant l'examen de conformité des règlements d'urbanisme., ce règlement n'a pas à être soumis à un examen de conformité pour les objectifs du schéma d'aménagement et de développement par le conseil de la MRC des Collines-de-l'Outaouais.

AVIS est en outre donné que le règlement est entré en vigueur le 8 avril 2025 en vertu de la résolution 79-25 adoptée par le conseil municipal.

**DONNÉ À CHELSEA (QC)
ce 22^e jour d'avril 2025.**

Me Sheena Ngalle Miano,
Directrice générale et greffière-trésorière ~ Director General and Registrar-Treasurer

NOTICE OF PROMULGATION

PUBLIC NOTICE is hereby given that Municipal Council, at a sitting held on April 8th, 2025, has adopted the following by-law:

**By-law 1337-25 –
By-law authorizing with conditions food trucks on
private commercial properties**

PUBLIC NOTICE is also given that the by-law is kept in the office of the Director General and Registrar-Treasurer, located at 100 chemin d'Old Chelsea, Chelsea, QC, J9B 1C1 and is available for consultation during normal business hours, from 8:30 am to 12:00 pm and from 1:00 p to 4:30 pm.

Please note that all public notices are available at <https://www.chelsea.ca/en/your-municipality/public-notice>

PUBLIC NOTICE is also given that the by-law has been adopted by Municipal Council on April 8th, 2025.

PUBLIC NOTICE is also given that, in accordance with by-law number 293-21 governing the review of urban planning regulations for compliance, this by-law does not have to be reviewed for compliance with the objectives of land use and development plan by the MRC des Collines-de-l'Outaouais council.

NOTICE is further given that the by-law has come into effect on April 8th, 2025, pursuant to resolution 79-25 adopted by municipal council

**GIVEN AT CHELSEA (QC)
on the 22nd day of April 2025.**

CERTIFICATE OF PUBLICATION

I, undersigned, Me Sheena Ngalle Miano, Director General and Registrar-Treasurer of the Municipality of Chelsea, certify under oath of office that I have published the above public notice online and posted copies at locations designated by the Municipality on April 22nd, 2025.

**In witness thereof, I issue this certificate
on the 22nd day of April 2025.**

Me Sheena Ngalle Miano,
Directrice générale et greffière-trésorière ~ Director General and Registrar-Treasurer

CERTIFICAT DE PUBLICATION

Je, soussignée, Me Sheena Ngalle Miano, Directrice générale et greffière-trésorière de la Municipalité de Chelsea, certifie sous mon serment d'office avoir publié l'avis public mentionné ci-haut, en ligne et affiché une copie aux endroits désignés par la Municipalité, le 18 avril 2025.

**En foi de quoi, je donne ce certificat
ce 22^e jour du mois d'avril 2025.**